

18 At the Customs (II) 在海关 (出入境)

A. 在上次的节目中，我们学习了有关出入境的一些常用词汇，并且学习了一段出境时的对话。

V. 在今天的节目中，我们继续这一话题。今天要学习的场景是入境。我们还是先将对话念一遍。

Dialogue (at the airport)	
A: Good morning. How are you?	<p>A. 我们在平常的生活中会发现，在几乎所有场合，银行、超市等等，人与人之间的对话通常以互相问候开始，如对话开头出现的：How are you? Not too bad.</p> <p>V. 没错，这在英语中称作 small talk，也就是“闲聊，寒暄。”这是北美人际交流中一个很重要的方面，由于文化差异，汉语中这样的 small talk 不太常见，大家不妨平时注意练习和使用。</p>
B: Not too bad.	
A: Is this your daughter?	
B: Yes.	
A: What is the purpose of your trip?	<p>A. 在简单的问候之后，海关官员会问你旅行的目的：What is the purpose of your trip?</p> <p>V. 通常有三种目的： 个人(personal): 例如度假或探亲 商业(business): 参加会议、与商业伙伴会晤 学习(study): 在别的国家求学</p>
B: We were visiting our families.	A. families 这里的意思不仅是家人，而且也可指亲戚(relatives)
A: Where do you live?	
B: North York.	
A: What are you bringing back?	V. 这句话的意思是“你带了些什么东西入境？”在入境加拿大前通常要填写一张海关申报表 (customs declaration)，也就是 E311 表。

B: We have some clothes, some souvenirs, and some jewellery.	A. 这里有一个很有用的单词, souvenir , 意思是“纪念品。”
A: Any alcohol and tobacco?	V. 海关官员下一个问题是“有没有带烟酒”, alcohol 是酒, tobacco 是烟。 A. 在卑诗省和安大略省, 只有超过 19 岁的成年人才可携带烟酒入境。 V. 谈到酒, 英文中有几个词大家要注意区分, 啤酒是 beer , 葡萄酒是 wine , 又分红葡萄酒 red wine 和白葡萄酒 white wine , 中文中常说的白酒或烈酒是 spirits 或 liquor 。
B: We don't have any alcohol, but we have a carton of cigarettes.	A. a carton of cigarettes 指的是一条香烟, 而一包香烟的英文是 a pack of cigarettes
A: Ok, welcome back.	V. 这句话中的 Welcome back 在平常的生活和工作中很常用, 比如有同事度假一段时间后回到公司, 除了问候假期过得如何之外, 还可以说上一句 welcome back ; 另外, 如果有同学或同事因病休息一段时间后回到学校或公司, 这时候也可以说 Welcome back 。
B: Thank you.	

Phrasal Verbs 片语动词

Bring up

1. 抚养, 教养

This little boy was brought up by his uncle.

这个小男孩是由叔叔养大的。

She was well brought up.

她受过很好的教养。

2. 提出

They brought up many problems at the meeting.

他们在会上提出了许多问题。

Bring in

引入, 引进

The company decided to bring in new technology.

公司决定引进新技术。

Bring down the house

(口) 博得满堂喝彩

She brought down the house with her piano performance.

她的钢琴表演博得满堂喝彩。